



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

ФИНАНСОВЫЙ КОМИТЕТ

Сто семьдесят шестая сессия

Рим, 20–22 мая 2019 года

Доклад Директора-исполнителя о взносах в виде товаров или услуг и об уменьшении или освобождении от возмещения расходов (подпункт h) пункта 4 Общего правила XIII) в 2018 году

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

**г-ну Р. Ван дер Зее (R. Van der Zee)
директору Отдела финансов и казначейства,
Всемирная продовольственная программа:
Тел.: +3906 6513 2544**

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org.



FC 176

РЕЗЮМЕ

- В соответствии с подпунктом h) пункта 4 Общего правила XIII в настоящем докладе для сведения Финансового комитета и Исполнительного совета ВПП приводится информация о взносах в виде товаров или услуг, предоставленных только правительствами развивающихся стран, стран с переходной экономикой и другими нетрадиционными донорами (подпункт f) пункта 4 Общего правила XIII), и об уменьшении или освобождении от возмещения косвенных вспомогательных расходов (КВР) в связи с взносами натурой для покрытия прямых вспомогательных расходов на обеспечение того или иного мероприятия или мероприятий (подпункт g) пункта 4 Общего правила XIII).
- В предыдущие годы доклад содержал раздел, касающийся использования свободных денежных средств для закупки товаров в развивающихся странах в соответствии с пунктом 4 Общего правила XII. После внесения поправок в Общие правила и финансовые положения ВПП в рамках осуществления Комплексного плана действий было принято решение, начиная с доклада за 2018 год, включать этот раздел в "Обновлённую информацию о закупках продовольствия" с целью повышения сопоставимости данных и совершенствования общего руководства.

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ ФИНАНСОВОГО КОМИТЕТА

- Финансовому комитету предлагается принять к сведению настоящий информационный документ.

Проект рекомендации

- В соответствии со статьей XIV Общих положений ВПП Финансовый комитет принимает к сведению "Доклад Директора-исполнителя о взносах в виде товаров или услуг и об уменьшении или освобождении от возмещения расходов (подпункт h) пункта 4 Общего правила XIII) в 2018 году".



Distribution: General

Date: 6 May 2019

Original: English

Пункт 6 повестки дня

WFP/ЕВ.А/2019/6-1/1

Ресурсные, финансовые и бюджетные вопросы

Для сведения

С документами Исполнительного совета можно ознакомиться на веб-сайте ВПП (<https://executiveboard.wfp.org>).

Доклад Директора-исполнителя о взносах в виде товаров или услуг и об уменьшении или освобождении от возмещения расходов (подпункт h) пункта 4 Общего правила XIII) в 2018 году

Введение

1. В соответствии с подпунктом h) пункта 4 Общего правила XIII в настоящем докладе для сведения Исполнительного совета приводится информация о взносах в виде товаров или услуг, предоставленных только правительствами развивающихся стран, стран с переходной экономикой и другими нетрадиционными донорами (подпункт f) пункта 4 Общего правила XIII), и об уменьшении возмещения косвенных вспомогательных расходов (КВР) в связи с взносами натурой для покрытия прямых вспомогательных расходов на обеспечение того или иного мероприятия или мероприятий (подпункт g) пункта 4 Общего правила XIII). В предыдущие годы доклад содержал раздел, касающийся использования свободных денежных средств для закупки товаров в развивающихся странах в соответствии с пунктом 4 Общего правила XII. После внесения поправок в Общие правила и финансовые положения ВПП в рамках осуществления Комплексного плана действий было принято решение, начиная с доклада за 2018 год, включать этот раздел в "Обновлённую информацию о закупках продовольствия"¹ с целью повышения сопоставимости данных и совершенствования общего руководства.
2. Поскольку поправки к Общим правилам² вступили в силу лишь с 1 января 2019 года, в настоящем докладе за 2018 год даются ссылки на Общие правила по состоянию до января 2019 года.

¹ ЕВ.А/2019/12-D.

² WFP/ЕВ.2/2018/5-A/1.

Координаторы:

г-н М. Джунеджа
заместитель Директора-исполнителя
Руководитель Департамента управления ресурсами
и Финансовый директор
тел.: 066513-2885

г-н Р. Ван дер Зее
директор Отдела финансов и казначейства
тел.: 066513-2544

г-н Б. Ах Пое
Руководитель
Департамента учёта взносов и донорской
финансовой отчётности
тел.: 066513-2162

Взносы или услуги, предоставленные правительствами развивающихся стран, правительствами стран с переходной экономикой, а также другими нетрадиционными донорами (Общее правило XIII.4 f)

3. Правительства многих развивающихся стран или стран с переходной экономикой, а также другие нетрадиционные доноры поддерживают деятельность ВПП путем предоставления взносов натурой в виде товаров или услуг, как это предусмотрено подпунктом f) пункта 4 Общего правила XIII. В 2018 году таких взносов в рамках системы партнерских договоренностей³ было предоставлено на сумму 39,5 млн долл. США (42,2 млн долл. США в 2017 году). Помимо таких взносов натурой, от других доноров поступили и денежные взносы на сумму 40,3 млн долл. США, что превышает сумму поступлений в 2017 году – 30,0 млн долл. США. Ни в 2017, ни в 2018 году освобождений от возмещения КВР по этим взносам натурой не поступило.

ТАБЛИЦА 1: ВЗНОСЫ, ВЫПЛАЧЕННЫЕ В 2018 ГОДУ НА ОСНОВАНИИ ПОДПУНКТА f) ПУНКТА 4 ОБЩЕГО ПРАВИЛА XIII (в долл. США)			
Донор	Стоимость товара/услуги	Иные расходы и КВР, покрытые	
		Прочими донорами	ФСНД*
Афганистан	17 096 948,29	22 165 580	-
Бангладеш	154 026,61	143 894	-
Камбоджа	760 000	283 825	-
Гвинея-Бисау	367 293,60	544 159	-
Кения	178 518,16	69 418	-
Мадагаскар	394 661,06	190 572	-
Непал	445 049,63	630 296	-
Никарагуа	175 086,92	74 204	-
Нигерия	784 835,02	752 787	-
Пакистан	14 096 277,52	12 535 553	-
Южный Судан	5 066 241,62	2 686 152	-
Замбия	401 072,02	271 090	-
Итого в 2018 году	39 920 010	40 347 531	-
Итого в 2017 году	42 234 292	30 000 651	378 616

* Фонд софинансирования новых доноров (ФСНД) обеспечил финансовое покрытие сопутствующих расходов в связи с данными взносами.

³ В рамках системы партнёрских договоренностей к взносу или услуге натурой, предоставленными донором, добавляется денежный взнос другого донора для покрытия сопутствующих расходов в связи с этим взносом (или услугой) натурой. При заключении партнёрских договоренностей доноры могут определять в каждом конкретном случае программы или страны, с которыми они хотели бы полностью или частично задействовать механизмы партнёрских отношений (WFP/EB.3/2004/4-C).

Освобождение от возмещения косвенных вспомогательных расходов в связи с предоставлением услуг в натуральной форме и непродовольственных товаров (подпункт g) пункта 4 Общего правила XIII)

4. В 2018 году ВПП также получала взносы натурой в виде услуг и непродовольственных товаров для покрытия прямых вспомогательных расходов. В 2018 году общая сумма взносов натурой для этих целей сократилась до 15,8 млн долл. США, тогда как в 2017 году она составила 16,1 млн долл. США. Общая сумма освобождений от возмещения КВР в связи с этими взносами в 2018 году составила 1 млн долл. США, в то время как в 2017 году она составила 1,2 млн долл. США. В таблице 2 приведена детальная информация в разбивке по учреждениям-донорам, странам-получателями, стоимости и сумме освобождений от возмещения КВР.

ТАБЛИЦА 2: ОСВОБОЖДЕНИЕ ОТ ВОЗМЕЩЕНИЯ КВР В 2018 ГОДУ В ОТНОШЕНИИ ВЗНОСОВ НАТУРОЙ В СЧЕТ ПОКРЫТИЯ ПРЯМЫХ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ РАСХОДОВ В СООТВЕТСТВИИ С ПОДПУНКТОМ g) ПУНКТА 4 ОБЩЕГО ПРАВИЛА XIII (в долл. США)			
Донор	Страна/ регион-получатель	Стоимость	Освобождение от возмещения КВР
Арабская организация спутниковой связи	Штаб-квартира, Рим	96 009	6 241
Канадская служба резерва гражданских служащих (КАНАДЕМ)	Бангладеш	57 094	3 711
Антикризисный центр (СМС)	Бангладеш	60 830	3 954
	Непал	82 418	5 357
Датское агентство по управлению в чрезвычайных ситуациях (ДЕМА)	Бангладеш	317 000	20 605
Датский совет по делам беженцев (DRC)	Центральноафриканская Республика	135 004	8 775
	Эфиопия	18 135	1 179
	Кения	119 858	7 791
	Мавритания	158 194	10 283
	Мавритания	64 837	4 214
Судан		116 395	7 566
		20 660	1 343
Поисково-спасательный совет Эстонии (ERB)	Бангладеш	20 660	1 343
Программа "Ericsson Response"	Ливия	34 125	2 218
Фонд оказания топливной помощи (Fuel Relief Fund)	Йемен	9 000	585
Федеральное агентство технической помощи Германии (THW)	Бангладеш	58 000	3770
	Штаб-квартира, Рим	172 089	11 186
Компания "Global Eagle Entertainment Inc."	Штаб-квартира, Рим	77 090	5 011
Группа кризисного реагирования Исландии (ICRU)	Мозамбик	327 594	21 294
	Уганда	131 435	8 543
Организация "Программы по информированию и разминированию" (ИММАР)	Нигерия	171 450	11 144

**ТАБЛИЦА 2: ОСВОБОЖДЕНИЕ ОТ ВОЗМЕЩЕНИЯ КВР В 2018 ГОДУ В ОТНОШЕНИИ ВЗНОСОВ НАТУРОЙ В СЧЕТ ПОКРЫТИЯ ПРЯМЫХ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ РАСХОДОВ В СООТВЕТСТВИИ С ПОДПУНКТОМ g) ПУНКТА 4 ОБЩЕГО ПРАВИЛА XIII
(в долл. США)**

Донор	Страна/ регион-получатель	Стоимость	Освобождение от возмещения КВР
Компания "Inmarsat Global Limited"	Штаб-квартира, Рим	450 000	29 250
Компания "Intelsat Global Sales & Marketing Ltd"	Штаб-квартира, Рим	105 300	6 845
Ирландская организация по оказанию помощи (Irish Aid)	Бангладеш	1 247	81
	Буркина-Фасо	139 516	9 069
	Бурунди	31 871	2 072
	Гана	78 281	5 088
Компания "Koninklijke DSM N.V."	Штаб-квартира, Рим	356 749	23 189
Дирекция гражданской обороны и планирования на случай чрезвычайных ситуаций Норвегии		40 000	2 600
	Бангладеш		
Норвежский совет по делам беженцев (НСБ)	Региональное бюро для Азиатско-Тихоокеанского региона	239 985	15 599
	Бангладеш	125 992	8 189
	Буркина-Фасо	412 296	26 799
	Камерун	277 836	18 059
	Чад	354 870	23 067
	Демократическая Республика Конго	347 763	22 605
	Эфиопия	177 489	11 537
	Иран (Исламская Республика)	118 290	7 689
	Ирак	72 994	4 745
	Иордания	77 003	5 005
	Малави	96 006	6 240
	Мали	219 579	14 273
	Нигер	287 922	18 715
	Нигер	127 395	8 281
	Сенегал	45 890	2 983
	Южный Судан	259 966	16 898
	Швейцария	237 095	15 411
	Таджикистан	200 198	13 013
	Турция	122 375	7 954
	Уганда	96 495	6 272
Объединенная Республика Танзания	112 835	7 334	
Организация "Path"	Мьянма	278 000	19 460
Организация "Quintiq"	Штаб-квартира, Рим	123 792	8 046

ТАБЛИЦА 2: ОСВОБОЖДЕНИЕ ОТ ВОЗМЕЩЕНИЯ КВР В 2018 ГОДУ В ОТНОШЕНИИ ВЗНОСОВ НАТУРОЙ В СЧЕТ ПОКРЫТИЯ ПРЯМЫХ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ РАСХОДОВ В СООТВЕТСТВИИ С ПОДПУНКТОМ g) ПУНКТА 4 ОБЩЕГО ПРАВИЛА XIII
(в долл. США)

Донор	Страна/ регион-получатель	Стоимость	Освобождение от возмещения КВР
Организация "РедР Австралия"	Бангладеш	345 220	22 439
	Эфиопия	253 719	16 492
	Федеративные Штаты Микронезии	233 108	15 152
	Фиджи	121 529	7 899
	Штаб-квартира, Рим	188 711	12 266
	Мьянма	117 382	7 630
	Намибия	194 396	12 636
	Папуа-Новая Гвинея	114 850	7 465
	Уганда	111 143	7 224
	Вануату	54 260	3527
Компания "Renault Trucks"	Штаб-квартира, Рим	85 400	5 551
Компания "SES Techcom S.A."	Штаб-квартира, Рим	43 200	2 808
Организация "Stop Hunger"	Штаб-квартира, Рим	126 037	8 192
Агентство по делам гражданской обороны Швеции (MSB)	Бангладеш	161 042	10 468
	Мали	12 709	826
	Бангладеш	130 000	8 450
	Буркина-Фасо	97 352	6 328
	Бурунди	76 820	4 993
	Демократическая Республика Конго	615 616	40 015
	Эфиопия	22 210	1 444
	Фиджи	228 771	14 870
	Ирак	42 765	2 780
	Мали	97 352	6 328
	Мавритания	97 352	6 328
	Нигер	97 352	6 328
	Нигерия	19 930	1 295
Южный Судан	626 992	40 754	
Агентство развития и сотрудничества Швейцарии (SDC)	Бурунди	90 438	5 878
	Демократическая Республика Конго	513 172	33 356
	Гаити	252 968	16 443
	Штаб-квартира, Рим	226 739	14 738
	Иордания	70 901	4 609
	Мадагаскар	63 925	4 155
	Мадагаскар	57 694	3750
	Мьянма	366 052	23 793
	Пакистан	243 666	15 838
Сомали	245 426	15 953	

**ТАБЛИЦА 2: ОСВОБОЖДЕНИЕ ОТ ВОЗМЕЩЕНИЯ КВР В 2018 ГОДУ В
ОТНОШЕНИИ ВЗНОСОВ НАТУРОЙ В СЧЕТ ПОКРЫТИЯ ПРЯМЫХ
ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ РАСХОДОВ В СООТВЕТСТВИИ С ПОДПУНКТОМ g) ПУНКТА
4 ОБЩЕГО ПРАВИЛА XIII
(в долл. США)**

Донор	Страна/ регион-получатель	Стоимость	Освобождение от возмещения КВР
	Шри-Ланка	52 408	3 407
Компания "UPS"	Демократическая Республика Конго	441 971	28 728
	Эфиопия	73 699	4 790
	Штаб-квартира, Рим	262 792	17 081
	Руанда	236 355	15 363
	Сомали	264 358	17 183
	Уганда	199 824	12 989
Итого в 2018 году		15 819 851	1 029 680
Итого в 2017 году		16 096 667	1 152 579